ᑕᑯᒥᓇᕐᑐᓕᐅᕐᑏᑦ, ᓴᓇᖕᖑᐊᑏᑦ, ᐃᖕᖏᖑᐊᕐᑏᑦ, ᑕᑯᓐᓇᐅᔾᕐᑎᓯᔨᑦ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᖓ

ᑕᑯᒥᓇᕐᑐᓕᐅᕐᓂᒧᑦ 2020-2021

ᐃᓗᓐᓈᓄᓕᖓᔪᖅ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᒋᐊᓖᑦ

ᐊᑎᖓ:	
ᑐᕌᒍᑎᖓ:	
ᐊᓂᕐᕋᖓᑕ ᐅᖃᒍᑎᖓ:	ᐱᓇᓱᕝᕕᖓᑕ ᐅᖃᒍᑎᖓ:
ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᕌᒍᑎᖓ:	

ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᖓᑕ ᐊᑦᓯᕋᕐᑕᐅᒍᓯᖓ: _____

ᐅᑎᕐᑐᓴᐅᒐᑎᒃ ᑮᓇᐅᔪᑦ ᐱᓚᖓᔭᖏᑦ: $_____

ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᖓᓄᑦ ᓇᑦᓕᐊᓅᓕᖓᓂᖓ:

- ☐ Type A: ᐊᑕᐅᓯᐅᑦᓱᓂ ᐃᓄᑐᐊᒧᑦ ᐅᑎᕐᑐᓴᐅᖕᖏᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᑎᑦᓯᒍᑏᑦ
- ☐ Type B: ᑲᑐᔾᕐᑲᑎᑏᑦᓱᑎᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑐᓄᑦ ᐅᑎᕐᑐᓴᐅᖕᖏᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᑎᑦᓯᒍᑏᑦ
- ☐ Type C: ᐱᓇᓱᖃᓚᖓᒍᒪᑦᓱᒍ ᐱᕙᓪᓕᐊᖃᓱᐊᕐᑐᓂᒃ ᐅᑎᕐᑐᓴᐅᖕᖏᑐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᑎᑦᓯᒍᑏᑦ

ᓱᓇᓱᐊᕐᑎᐅᓂᖓ:

- ☐ ᑕᑯᒐᕐᓴᓕᐅᕐᑎ
- ☐ ᑐᓴᐅᒪᖃᑦᑕᐅᑎᑎᒍᑦ ᑕᑯᒥᓇᕐᑐᓕᐅᕐᑎ
- ☐ ᐊᒃᒐᒧᑦ ᓴᓇᖕᖑᐊᑎ
- ☐ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᐅᕐᑎ
- ☐ ᑕᑯᓐᓇᐅᔭᕐᕕᓂ ᑕᑯᓐᓇᐅᔭᕐᑎᓯᔨ
- ☐ ᑐᓴᕐᓂᔾᔭᕐᑎᓯᔨ
- ☐ ᑖᓂᓯᕐᑎ
- ☐ ᐊᕐᕕᑕᕐᓂᑯᑦ ᑕᑯᓐᓇᐅᔾᕐᑎᓯᔨ
- ☐ ᐊᓯᖏᑦ

*** ᓇᓗᓂᕐᓯᐊᓗᒍ
ᐊᓯᐊᒍᓂᕋᐃᑐᐊᕈᕕᑦ:_____

ᐱᓇᓱᒋᐊᓯᓂᕕᓃᑦ ᐅᑦᓗᖓ: day/month/year ᐱᓇᓱᒃᓂᐱᑦ ᐃᓱᓕᕕᑦᓴᖓᑕ ᐅᑦᓗᖓ: day/month/year

ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᓇᓛᕐᑕᐱᑦ ᐅᑦᓗᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᖓᔪᑦ:
(ᐱᓇᓱᒋᐊᓯᓂᕕᓃᑦ ᐅᑦᓗᖓ ᓈᒻᒪᓈᕐᑐᕕᓂᐅᕙᒃ/ᑭᖑᕐᓯᒪᓂᓐᓂᕐᑲ, ᐊᑯᓂᐅᓂᕐᓴᖅ ᓂᓇᐅᒋᓯᒪᔭᕐᐱᑦ ᐅᖓᑖᓄᕐᓂᕐᑲ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐱᔭᕆᑲᐱᓐᓂᓴᐅᓐᓂᕐᑲ, ᐱᔭᕆᕐᓂᕐᑲᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᑎᑦ ᖃᖓᐅᓐᓂᕐᑲ ᐅᕝᕙᓗ ᐱᔭᕇᕋᑦᔭᖏᑦᓚ?)

ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑭᑦ ᖃᓄᑦᓗᐊᑎᒋᒃ ᓈᒻᒪᒋᔭᖃᓚᐅᕐᒪᖔᕐᐱᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᓇᓚᐅᕐᑕᓃᕕᑦ: (ᓂᓇᐅᒋᔭᑏᑦ ᐊᑑᑎᓚᐅᕐᕐᑲᑦ?)

ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑭᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᓇᓚᐅᕐᑕᓃᕕᑦ ᓱᓇᓂᒃ ᐱᔭᕐᓃᑐᒍᑎᖃᖃᑦᑕᓚᐅᕐᒪᖔᑕ: (ᓱᓇᓂᒃ ᐃᓱᐃᑦᓗᑕᓂᒃ ᐊᑑᑎᖃᑦᑕᓚᐅᕐᕐᑭᑦ?)

ᐋᕐᑮᒋᐊᕈᓐᓇᐅᑎᐅᒍᓐᓇᑐᑦ ᐱᔭᕐᓃᑐᒍᑎᐅᖃᑦᑕᓚᐅᕐᑐᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕋᓱᐊᕐᑎᓗᑎᑦ:
(ᖃᓄᖅ ᐱᔭᕐᓃᓗᕈᑎᒋᔭᕐᓃᕕᑦ ᐋᕐᑮᒍᑎᖃᖃᑦᑕᓚᐅᕐᕿᑦ?)

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕆᓚᐅᕐᒐᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᓄᑖᓂᒃ ᐱᕕᖕᒑᕐᕕᒋᒍᓐᓇᑕᕐᓃᕕᑦ ᐱᕕᖕᒑᕐᕕᒋᒍᓐᓇᓚᐅᕐᕿᑦ?
(ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑭᑦ)

ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᕆᔭᑎᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᓱᕋᐃᓂᖃᓚᐅᕐᕿᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ? (ᑐᑭᓯᓇᕐᑎᑭᑦ)

ᑖᒃᑯᐊ ᐱᓇᓱᐊᕐᑎᓯᒍᑎᐅᔪᐃᑦ ᐱᒋᐊᓪᓚᒐᓱᐊᕈᒪᓚᕿᐅᑎᒋᕙᑎᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐅᑎᕐᑐᓴᒫᒍᖕᖏᓗᑎᒃ
ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐅᑎᕐᑐᓴᒫᒍᖕᖏᓗᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᒍᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ
ᓯᕗᓂᕐᒥ ᐱᒐᓱᐊᕈᒫᓚᕿᕕᑦ?

ᑮᓇᐅᔪᑦ ᑐᕋᒐᖏᓐᓂᒃ ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑏᑦ (ᖃᓄᖅ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐅᑎᕐᑐᓴᒫᒍᖕᖏᓱᑎᒃ ᑮᓇᐅᔪᑦ ᐊᑐᕐᑕᐅᓚᐅᕐᕐᑲᑦ?)

ᐱᐅᓯᐅᒥᒋᐊᕐᑯᓇᕐᒪᑕ ᓄᓇᕕᒻᒥ ᐱᓇᓱᐊᕈᑕᐅᕙᑦᑐᐃᑦ ᑐᓴᕐᓂᔾᕐᑎᓄᑦ, ᑕᑯᒥᓇᕐᑐᓕᐅᕐᑎᓄᑦ, ᑐᓴᕐᓂᔾᕐᑎᓯᔨᓄᑦ ᓴᓇᖕᖑᐊᑎᓄᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓕᐅᕐᑎᓄᓪᓗ, ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᕐᒪᖔᑦᓯ ᐅᓐᓂᑑᑎᑦᓯᖃᕐᒪᖔᕐᐱᓗ ᑐᓴᕐᑎᑕᐅᒍᒪᕗᒍᑦ ᓄᓇᕕᒻᒥᐅᓄᑦ ᐱᐅᓂᕐᓴᐅᒐᔭᕐᑐᕆᔭᑦᓯᓄᑦ ᓯᕗᓂᕐᒥ:

_____

ᐊᑎᓕᐅᕈᓯᖕᒐ

_____

ᐅᓪᓗᖕᒐ

ᑖᒃᑯᓄᖕᒐ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᓕᖕᒐᔪᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᕕᓂᕐᓄᑦ ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓗᑎᑦ ᐱᑕᖃᕈᕕᑦ (ᐊᕐᔨᖑᐊᓂᒃ, ᑕᑯᓐᓇᕋᑦᓴᓕᐊᕕᓂᕐᓂᒃ, ᓯᑯᑦᓴᔭᒧᑦ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᓂᒃ ᐊᓯᖏᓐᓂᓗ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑕᒪᑐᒧᖕᒐ ᐃᓕᖕᒐᔪᓂᒃ).

ᑐᓴᕐᑎᓯᒍᑎᓕᐊᑎᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐊᐅᓪᓚᑎᒍᓐᓇᑕᑎᑦ ᑐᕋᕐᑎᓗᒋᑦ ᐅᕗᖕᒐ:

ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᕋᕐᑎᓗᒋᑦ ᐅᕗᖕᒐ:

Aumaaggiivik Nunavik Arts Secretariat
Avataq Cultural Institute
360-4150, Ste-Catherine Ouest
Westmount, QC H3Z 2Y5

ᓱᑲᑦᑐᑯᕐᑎᓯᒍᑎᒃᑯᑦ: (514) 989 8789

ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᑐᕌᒍᑏᒃ ᐊᐅᓚᑎᕐᓯᕕᐅᒍᓐᓇᑑᒃ: olivialyat@avataq.qc.ca ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ

aavien@avataq.qc.ca

ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᕐᓱᑎᕋᓖᑦ, ᐅᖃᓚᕕᖃᕈᓐᓇᑐᑦ ᐅᓕᕕᐊᑦ ᓗᔭ ᑑᒪᓯ ᐊᕙᑕᒃᑯᓂ 1 (514) 989-9031 ᐅᖃᓚᐅᑎᖓ 240 ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᑎᒍᑦ ᐊᑦᓚᕕᒋᓗᒍ.

ᐊᕙᑕᖅ ᐱᐅᓯᑐᖃᓕᕆᕕᒃ
Institut culturel Avataq
Avataq Cultural Institute